



# Bedienungsanleitung

Multistation Art.-Nr. 2570M1SR

### ALBRECHT JUNG GMBH & CO. KG

Volmestraße 1 58579 Schalksmühle GERMANY

Telefon: +49 2355 806-0 Telefax: +49 2355 806-204 kundencenter@jung.de

www.jung.de



## Inhaltsverzeichnis

1	Siche	rheitshir	nweise	3
2	Syste	minform	ationen	3
3	Gerät	teaufbau		4
4	Bestir	mmungs	gemäßer Gebrauch	5
5	Produ	ukteigen	schaften	5
6	Bedie	enung		8
	6.1	Bedien	ung im programmierten Zustand	. 9
7	Inforn	nationen	für Elektrofachkräfte	12
	7.1	Montag	ge und elektrischer Anschluss	12
	7.2	Inbetrie	ebnahme	17
		7.2.1	Safe-State-Mode und Master-Reset	17
8	Inbeti	riebnahn	ne	18
9	Techi	nische D	aten	19
10	Hilfe i	im Probl	emfall	21
11	Zubel	hör		22
12	Gewä	ährleistui	ng	23



### 1 Sicherheitshinweise

Um mögliche Schäden zu vermeiden, lesen und befolgen Sie folgende Hinweise:



Montage und Anschluss elektrischer Geräte dürfen nur durch Elektrofachkräfte erfolgen.

Gefahr durch elektrischen Schlag. Vor Arbeiten an Gerät oder Last freischalten. Dabei alle Leitungsschutzschalter berücksichtigen, die gefährliche Spannungen an Gerät oder Last liefern.

## Dimmausgänge (1)

Zerstörungsgefahr von Dimmer und Last, wenn eingestellte Betriebsart und Lastart nicht zueinander passen. Vor Anschluss oder Austausch der Last korrektes Dimmprinzip einstellen.

Gefahr durch elektrischen Schlag. Gerät ist nicht zum Freischalten geeignet, da auch bei ausgeschaltetem Ausgang Netzpotential an der Last anliegt. Vor Arbeiten an Gerät oder Last freischalten. Dazu alle zugehörigen Leitungsschutzschalter ausschalten.

## Relaisausgänge (3)

Gefahr durch elektrischen Schlag an der SELV/PELV-Installation. Nicht zum Schalten von SELV/PELV-Spannungen geeignet.

Nur Jalousiemotoren mit mechanischen oder elektronischen Endlagenschaltern verwenden. Endlagenschalter auf korrekte Justierung prüfen. Angaben zu den Motoren der Herstellerfirma beachten. Gerät kann beschädigt werden.

Anleitung gehört zum Produkt, daher aufbewahren.

## 2 Systeminformationen

Dieses Gerät ist ein Produkt des KNX Systems und entspricht den KNX Richtlinien. Detaillierte Fachkenntnisse durch KNX Schulungen werden zum Verständnis vorausgesetzt.

Die Funktion des Gerätes ist softwareabhängig. Detaillierte Informationen über Softwareversionen und jeweiligen Funktionsumfang sowie die Software selbst sind der Produktdatenbank des Herstellers zu entnehmen.

Das Gerät ist updatefähig. Firmware-Updates können komfortabel mit der Jung ETS Service-App (Zusatzsoftware) durchgeführt werden.

Das Gerät ist KNX Data Secure fähig. KNX Data Secure bietet Schutz vor Manipulation in der Gebäudeautomation und kann im ETS-Projekt konfiguriert werden. Detaillierte Fachkenntnisse werden vorausgesetzt. Zur sicheren Inbetriebnahme ist ein Gerätezertifikat erforderlich, das auf dem Gerät angebracht ist. Im Zuge der Montage ist das Gerätezertifikat vom Gerät zu entfernen und sicher aufzubewahren.



Planung, Installation und Inbetriebnahme des Gerätes erfolgen mit Hilfe der ETS ab Version 5.7.7 oder 6.3.0.

## 3 Geräteaufbau

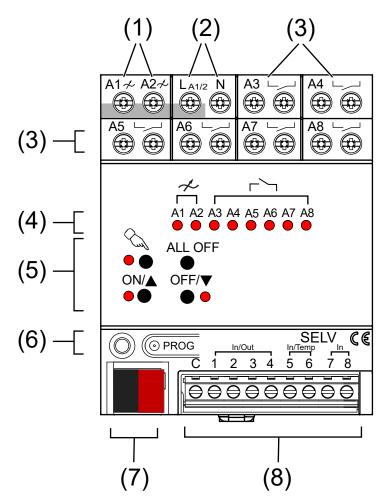


Bild 1: Geräteaufbau Frontansicht

- (1) Dimmausgänge
- (2) Netzspannungsversorgung Dimmausgänge / Netzsynchronisation Relaisausgänge
- (3) Relaisausgänge
- (4) Status-LED Ausgänge
- (5) Tastenfeld für Handbedienung
- (6) Programmier-Taste und -LED
- (7) Anschluss KNX
- (8) Nebenstellen

## Anzeige Status-LED Ausgänge im Betrieb

Aus	Ausgeschaltet
Leuchtet	Eingeschaltet
Blinkt langsam	Kurzschluss (Dimmausgänge)



Blinkt schnell	Überlast / Netzspannungsausfall / Lastausfall		
Blinkt sehr schnell	Ausgang gesperrt		

## 4 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Schalten von elektrischen Gebläsekonvektoren (FanCoil) und anderen Verbrauchern AC 110 / 230 V
- Schalten und Dimmen von Beleuchtung
- Schalten elektrisch betriebener Jalousien, Rollläden, Markisen und ähnlicher Behänge
- Schalten elektrothermischer Stellantriebe
- Raumtemperaturregler zum Regeln der Temperatur
- Eingänge zur Abfrage konventioneller, potenzialfreier Kontakte, und Senden von Telegrammen auf den KNX Bus
- Signalauswertung von Präsenzmelder, Betauungs- und Leckagesensoren (siehe Zubehör)
- Temperaturerfassung über NTC-Temperaturfühler
- Ausgänge zur Ansteuerung von LED
- Betrieb im KNX System
- Einbau in Unterverteiler auf Hutschiene nach DIN EN 60715

## 5 Produkteigenschaften

- Ausgänge manuell bedienbar, Baustellenbetrieb
- Rückmeldung im Handbetrieb und im Busbetrieb
- Szenenfunktion
- Sperren einzelner Ausgänge per Hand oder Bus
- Betriebsstundenzähler, außer Jalousiefunktion
- Abschaltung nicht benötigter Ausgänge
- Logikfunktionen

#### FanCoil-Funktion

- Anschluss von bis zu zwei FanCoils (Gebläsekonvektoren) mit Lüfterstufen
- Betriebsarten für Heiz-, Kühl- oder kombinierten Heiz-/Kühlbetrieb
- 2-Rohr- oder 4-Rohr-Betrieb
- Einzelnes oder hierarchisches Schalten der Lüfterstufen.

#### Schaltfunktion

- Schließer- oder Öffnerbetrieb
- Verknüpfungs- und Zwangsführungsfunktion
- Rückmeldefunktion



- Zentrale Schaltfunktion mit Sammelrückmeldung
- Zeitfunktionen: Ein-, Ausschaltverzögerung, Treppenlichtschalter mit Vorwarnfunktion

#### **Jalousiefunktion**

- Eignung für AC-Motoren 110 / 230 V
- Behangposition direkt ansteuerbar
- Lamellenposition direkt ansteuerbar
- Rückmeldung von Fahrzustand, Behangposition und Lamellenstellung
- Zwangsstellung durch übergeordnete Steuerung
- Sicherheitsfunktion: 3 unabhängige Windalarme, Regenalarm, Frostalarm
- Sonnenschutzfunktion

#### **Funktion Stellantriebe**

- Schaltbetrieb oder PWM-Betrieb
- Stellantriebe mit Charakteristik stromlos geöffnet oder stromlos geschlossen ansteuerbar
- Überlastsicher, kurzschlusssicher

PWM-Betrieb: Elektrothermische Stellantriebe besitzen nur die Stellungen Offen und Geschlossen. Im PWM-Betrieb wird durch Ein- und Ausschalten innerhalb der Zykluszeit des Antriebs ein quasi-stetiges Verhalten erreicht.

#### **HLK-Funktion**

- Integrierte Raumtemperaturregelung mit Sollwertvorgabe
- Reglerfunktion f
  ür Heiz- und K
  ühlbetrieb
- Schutz gegen festsitzende Ventile
- Notbetrieb bei Busausfall f
  ür Sommer und Winter
- Zwangsstellung
- Unterschiedliche Sollwerte für Zwangsstellung oder Notbetrieb bei Busausfall für Sommer und Winter
- Zyklische Überwachung der Eingangssignale parametrierbar

#### Dimmfunktion

- Automatische oder manuelle Auswahl des zur Last passenden Dimmprinzips
- Leerlaufsicher
- Elektronischer Kurzschluss- und Übertemperaturschutz, BDA Hilfe im Problemfall
- Meldung: Kurzschluss
- Meldung: Überlast/Netzspannungsausfall
- Parametrierbares Einschalt- und Dimmverhalten.



- Zeitfunktionen: Ein-, Ausschaltverzögerung, Treppenlichtschalter mit Vorwarnfunktion
- Netzspannungsausfall länger als ca. 5 Sekunden führt zum Ausschalten der Dimmausgänge. Je nach Parametereinstellung wird die angeschlossene Last nach Netzspannungswiederkehr neu eingemessen
- Leistungserweiterung durch Paralleschalten von Dimmausgängen möglich

#### Nebenstellen

- Anschluss von potentialfreien Kontakten, wie Tastern, Schaltern oder Reedkontakten
- Die Abfrage mit einem Impulsstrom vermeidet Kontaktverschmutzung (Bildung einer Oxidschicht) auf den angeschlossenen Kontakten
- Bedienfunktionen: Schalten, Dimmen, Jalousie-, Szenen- oder Raumtemperatursteuerung
- Wertgeber für Dimm-, Farbtemperatur-, RGBW-, Temperatur oder Helligkeitswerte
- Übermittlung des aktuellen Eingangszustandes nach Busspannungsausfall
- Anschluss von Tür- oder Fensterkontakten zur Auswertung der Status offen, geschlossen, gekippt und Griffposition
- Anschluss von Bewegungsmelder Mini Basic, Leckage-, Betauungs- und Temperatursensoren (siehe Zubehör)
- Impulszähler mit Haupt- und Zwischenzähler
- Kombination von benachbarten Eingangskanälen bei Anschluss von Taster,
   Tür- oder Fensterkontakt
- Anschluss von LED z. B. LED-Lampe, 5V DC, 2,2 mA (siehe Kapitel "Zubehör" ➤ Seite 22)
- Kurzschlussfest, überlastgeschützt und verpolungssicher
- Parallelschalten von Ausgängen möglich, für Verbraucher mit höherem Strombedarf



## 6 Bedienung

#### **Bedienelemente**

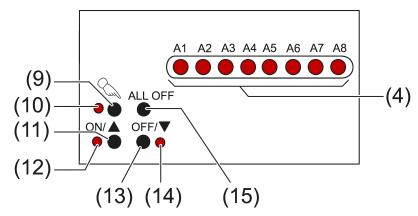


Bild 2: Bedienelemente - Übersicht

- (4) Status-LED Ausgänge
- (9) Taste \( \sigma Handbedienung
- (10) LED \( \subseteq \text{Ein: Permanenter Handbetrieb aktiv} \)
- (11) Taste **ON**/▲ Einschalten
- (12) LED **ON/**▲ Eingeschaltet, Handbetrieb
- (13) Taste **OFF/**▼ Ausschalten
- (14) LED **OFF/**▼ Ausgeschaltet, Handbetrieb
- (15) Taste ALL OFF Alle Ausgänge aus

#### Statusanzeige

Die Status-LED A1...A8 (4) zeigen die Zustände der Ausgänge an.

- Aus: Ausgang ausgeschaltet
- Ein: Ausgang eingeschaltet
- Blinkt langsam: Ausgang im Handbetrieb
- Blinkt sehr schnell: Ausgang über permanenten Handbetrieb gesperrt

#### Busbetrieb / Handbetrieb

- Busbetrieb: Bedienung über Tastsensoren oder andere Busgeräte
- Kurzzeitiger Handbetrieb: Manuelle Bedienung vor Ort mit Tastenfeld, automatische Rückkehr in Busbetrieb
- Permanenter Handbetrieb: Ausschließlich manuelle Bedienung am Gerät
- i Im Handbetrieb ist kein Busbetrieb möglich.
- i Bei Ausfall der Netzspannungsversorgung (2) ist keine Handbedienung der Dimmausgänge möglich.
- i Nach Busausfall und -wiederkehr schaltet das Gerät in den Busbetrieb.



i Der Handbetrieb ist im laufenden Betrieb über Bustelegramm sperrbar.

## Bedienung im Auslieferzustand

Aktor ist noch nicht mit der ETS programmiert. Relaisausgänge sind als Schaltausgänge, Dimmausgänge als elektronische Schalter eingestellt.



## **VORSICHT!**

Zerstörung von Jalousie- oder Lüftermotor durch gleichzeitige Bestromung beider Laufrichtungen eines Jalousiemotor oder mehrerer Stufen eines Lüfters.

Ausgänge, an denen ein Jalousie- oder Lüftermotor angeschlossen ist, nicht dauerhaft einschalten.

- Taste ६ so oft kurz betätigen, bis die Status-LED (4) eines Ausganges langsam blinkt.
- Taste ON/ oder OFF/ kurz betätigen.

Der ausgewählte Ausgang schaltet.

Ein zuvor eingeschalteter Relaisausgang schaltet aus.

LED **ON**/▲ und **OFF**/▼ zeigen den Status an.

**i** Ausgewählten Relaisausgang dauerhaft einschalten: Taste ON/n länger 2 s betätigen.

## 6.1 Bedienung im programmierten Zustand

#### Kurzzeitigen Handbetrieb einschalten

Die Bedienung mit Tastenfeld ist programmiert und nicht gesperrt.

■ Taste 🐚 kurz betätigen.

LED **A1 und** LED \( \text{blinken langsam.}

LED **ON**/**▲** und **OFF**/ **▼** zeigen den Status von **A1** an.

Nach 5 Sekunden ohne Tastenbetätigung kehrt der Aktor automatisch in den Busbetrieb zurück.

## Kurzzeitigen Handbetrieb ausschalten

Das Gerät befindet sich im kurzzeitigen Handbetrieb.

- 5 Sekunden keine Betätigung.
  - oder -
- Taste ⟨ so oft kurz betätigen, bis der Aktor den kurzzeitigen Handbetrieb verlässt.



Status-LED **A1... An** blinken nicht mehr, sondern zeigen den Ausgangs-Status an.

Beim Verlassen des Handbetriebs behalten die Ausgänge ihre aktuell vorgenommenen Einstellungen bei. Ein fahrender Behang fährt bis in die endsprechende Endlage.

**i** Ein Befehl mit höherer Priorität übersteuert die gemachten Einstellungen, z. B. Zwangsstellung, Sicherheits- oder Sonnenschutzposition.

#### Permanenten Handbetrieb einschalten

Die Bedienung mit Tastenfeld ist programmiert und nicht gesperrt.

■ Taste 🧠 mindestens 5 Sekunden betätigen.

LED \( \) leuchtet, Status-LED **A1** blinkt langsam, permanenter Handbetrieb ist eingeschaltet.

LED **ON**/▲ und **OFF**/ ▼ zeigen den Status von **A1** an.

## Permanenten Handbetrieb ausschalten

Das Gerät befindet sich im permanenten Handbetrieb.

■ Taste 🧠 mindestens 5 Sekunden betätigen.

LED \( \) ist aus, Busbetrieb ist eingeschaltet.

Beim Verlassen des permanenten Handbetriebs ist das Verhalten von der Projektierung abhängig.

"Keine Änderung" Ausgänge behalte ihre aktuell vorgenommenen Einstellungen bei. Ein fahrender Behang fährt bis in die endsprechende Endlage.

"Ausgänge nachführen" Ausgänge nehmen die dann aktive Einstellung an,

z. B. Zwangsstellung

## Ausgänge bedienen

Voraussetzungen:

- Das Gerät wurde mit der ETS programmiert.
- Permanenter oder kurzzeitiger Handbetrieb ist eingeschaltet.

Im Handbetrieb können die Ausgänge unmittelbar bedient werden.

Je nach Programmierung beeinflusst das Schalten eines Ausgangs auch weitere Ausgänge.

Kurzzeitiger Handbetrieb: Nach Durchlaufen aller Ausgänge verlässt das Gerät bei erneuter kurzer Betätigung den Handbetrieb.

■ Taste \( \sigma\) so oft kurz, < 1 s, betätigen, bis der gewünschte Ausgang gewählt ist

Staus-LED des ausgewählten Ausgangs A1... An blinkt langsam.



LED **ON**/▲ und **OFF**/▼ zeigen den Status an.

■ Ausgang schalten: Taste ON/ oder Taste OFF/ kurz, < 1 s, betätigen.</p>

Ventilausgänge: Ventil öffnen oder schließen.

Lüfterausgänge: Lüfterstufe ein- oder ausschalten.

Schaltausgänge: Einschalten oder ausschalten.

Dimmausgänge: Einschalten oder ausschalten.

Der ausgewählte Ausgang schaltet ein oder aus.

LED **ON**/▲ und **OFF**/▼ zeigen den Status an.

- i Wird ein Ventil geöffnet, immer auch eine Lüfterstufe einschalten. Dies verhindert, dass der FanCoil überhitzt oder einfriert.
- Ausgang dimmen: Taste ON/ oder Taste OFF/ länger, > 1 s, betätigen. Dimmausgänge: Vorgang stoppt beim Loslassen der Taste oder beim jeweiligen Endwert.

## Alle Ausgänge ausschalten

Das Gerät befindet sich im permanenten Handbetrieb.

Taste ALL OFF betätigen.
 Alle Ausgänge schalten aus.

### Einzelne Ausgänge sperren

Funktion ist für den betreffenden Ausgang nicht gesperrt.

Das Gerät befindet sich im permanenten Handbetrieb.

- Taste \alpha so oft kurz betätigen, bis der gewünschte Ausgang gewählt ist. Status-LED des ausgewählten Ausgangs A1... An blinkt langsam.
- Tasten ON/▲ und OFF/▼ gleichzeitig mindestens 5 Sekunden betätigen. Ausgewählter Ausgang ist gesperrt.

Status-LED des gewählten Ausgangs A1... An blinkt in zeitlichen Abständen sehr schnell.

- Busbetrieb aktivieren (siehe Kapitel Permanenten Handbetrieb ausschalten).
- **i** Werden Jalousiemotoren oder Lüfterstufen über Relais gesteuert, werden automatisch alle Relais, die zu den Jalousiemotoren oder Lüfterstufen gehören, gesperrt.

Ein gesperrter Ausgang kann im permanenten Handbetrieb bedient werden.

#### Ausgänge entsperren

Das Gerät befindet sich im permanenten Handbetrieb.

■ Taste 🖎 so oft kurz betätigen, bis der gewünschte Ausgang gewählt ist.



Status-LED des ausgewählten Ausgangs A1... An blinkt in zeitlichen Abständen sehr schnell.

- Tasten ON/ und OFF/ gleichzeitig mindestens 5 Sekunden betätigen. Sperrung ist aufgehoben.
  - Status-LED des gewählten Ausgangs blinkt langsam.
- Busbetrieb aktivieren (siehe Kapitel Permanenten Handbetrieb ausschalten).
- **i** Werden Jalousiemotoren oder Lüfterstufen über Relais gesteuert, werden automatisch alle Relais, die zu den Jalousiemotoren oder Lüfterstufen gehören, entsperrt.

## 7 Informationen für Elektrofachkräfte

## 7.1 Montage und elektrischer Anschluss

Abhängig von der Parametrierung mit der ETS haben die Ausgänge verschiedene Funktionen. Somit können hier nur Anschlussbeispiele gezeigt werden.

Abhängig vom verwendeten FanCoil gibt es verschiedene Möglichkeiten, diesen an den Aktor anzuschließen. Die nicht für den FanCoil benötigten Ausgänge können frei zum Schalten oder Dimmen anderer Lasten verwenden werden. Im Folgenden ist ein Anschlussbeispiel mit einem FanCoil und weiteren Lasten dargestellt. Weitere Anschlussmöglichkeiten enthält die Technische Dokumentation auf unserer Internet-Seite.

#### Installationshinweise Lastausgänge

- Auf korrektes Dimmprinzip achten (siehe Bild 6).
   UNI universal (mit Einmessvorgang, Werkseinstellung): Automatisches einstellen des Dimmprinzips, Phasenabschnitt, LED-Phasenabschnitt oder LED-Phasenanschnitt. Anschluss von induktiven Trafos nicht zulässig.
   elektronischer Trafo (kapazitiv / Phasenabschnitt): Phasenabschnittdimmbare Lasten
  - **LED** \_\_\_ LED (Phasenabschnitt): Phasenabschnittdimmbare LED-Lampen. **LED** \_\_\_ LED-Phasenanschnitt: Phasenanschnittdimmbare LED-Lampen.
- Bei Dimmausgängen pro Leitungsschutzschalter 16 A maximal 600 W LED-Lampen anschließen. Bei Anschluss von elektronischen Trafos die Angaben des Trafoherstellers beachten.
- Zum Dimmen größerer Lampenlasten können die Dimmausgänge zusammengefasst werden. Parallelgeschaltete Ausgänge nur bis 95 % auslasten.
- Auslieferungszustand beachten. Vor Anschluss parallelgeschalteter Ausgänge und Einschalten die Dimmausgänge mit ETS auf die geänderte Ausgangsbelegung programmieren.



- Die Dimmer unseres Hauses berücksichtigen die unterschiedlichen elektronischen Eigenschaften der meisten im Markt befindlichen LED-Lampen. Es ist aber nicht auszuschließen, dass im Einzelfall nicht die gewünschten Ergebnisse erzielt werden.
- Für Jalousiebetrieb bilden jeweils zwei benachbarte Relaisausgänge einen Jalousieausgang. Der jeweils linke Relaisausgang A3, A5,... ist für die Aufwärts-Richtung, der jeweils rechte Relaisausgang A4, A6,... ist für die Abwärts-Richtung bestimmt.
- Strombelastbarkeit der Lastausgänge beachten (siehe Bild 7).

#### Installationshinweise Nebenstellen

- Zur Vermeidung von störenden EMV-Einstrahlungen die Leitungen der Nebenstelleneingänge nicht parallel zu Netzspannung führenden Leitungen oder Lastleitungen verlegen.
- Die Spannungspotenziale der Anschlussleitungen für die Nebenstelleneingänge sind von der Busspannung nicht galvanisch getrennt. Die Anschlussleitungen verlängern faktisch die Busleitung. Die Spezifikation zur Busleitungslänge (max. 1000 m) beachten. Länge Com-Leitung (C) in Summe 30 m
- Für Taster, Schalter und Bewegungsmelder mini Basic (siehe Kapitel "Zubehör" ➤ Seite 22) die Nebenstellen 1 bis 8 verwenden.
- Für Leckage- und Betauungsensoren (siehe Kapitel "Zubehör" ➤ Seite 22) die Nebenstellen 1 bis 4 verwenden.
- Für NTC-Temperatursensoren (siehe Kapitel "Zubehör" ➤ Seite 22). die Nebenstellen 5 und 6 benutzen
- Für den Anschluss von passenden LED die Nebenstellen 1 bis 4 verwenden.
   Es wird kein Vorwiderstand benötigt (siehe Kapitel "Technische Daten" ▶ Seite 19).



### **GEFAHR!**

Elektrischer Schlag bei Berühren spannungsführender Teile.

Elektrischer Schlag kann zum Tod führen.

Vor Arbeiten an Gerät oder Last freischalten. Dazu alle zugehörigen Leitungsschutzschalter ausschalten, gegen Wiedereinschalten sichern und Spannungsfreiheit feststellen. Benachbarte spannungsführende Teile abdecken.

#### Gerät montieren und anschließen

- Das Gerät auf Hutschiene montieren. Busklemmen müssen unten liegen.
- Netzspannungsversorgung (2) zur Versorgung der Dimmäusgänge und Netzsynchronisation der Relaisausgänge anschließen.
- **i** Durch die Netzsynchronisation werden die Relaiskontakte beim Ausschalten geschont und so die Lebensdauer der Kontakte optimiert.
- Bus mit Anschlussklemme an Busanschluss abschließen.
- Busleitung nach hinten führen und Abdeckkappe aufstecken.



i Abdeckkappe entfernen: Seitlich drücken und abziehen.

## FanCoil Anschlussvarianten (siehe Bild 3), (siehe Bild 4)

FanCoil gemäß Projektierung und Anschlussbeispiele an den Aktor anschließen.

Details für den Anschluss von FanCoils sind der Dokumentation dieser Geräte zu entnehmen.

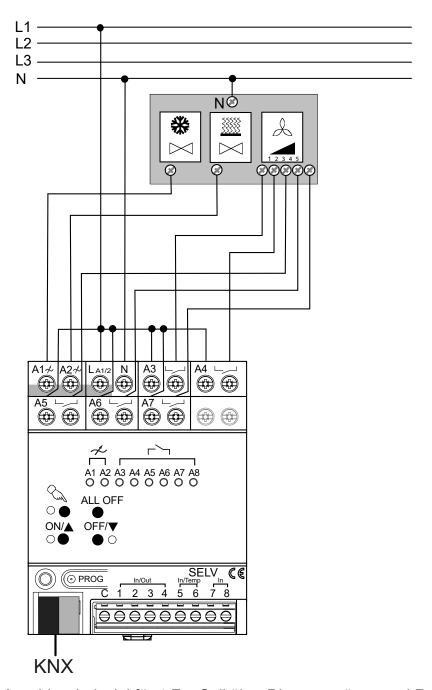


Bild 3: Anschlussbeispiel für 1 FanCoil über Dimmausgänge und Relaisausgänge



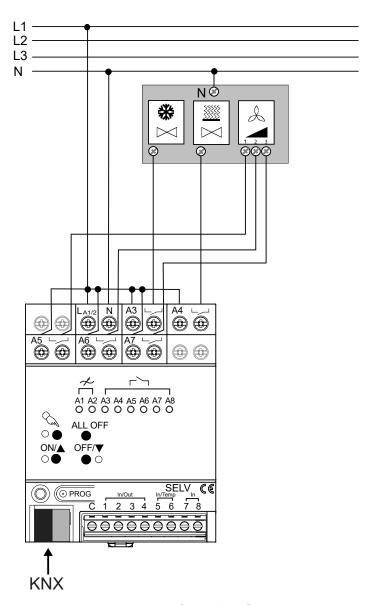


Bild 4: Anschlussbeispiel für 1 FanCoil über Relaisausgänge



## Weitere Lasten anschließen (siehe Bild 5)

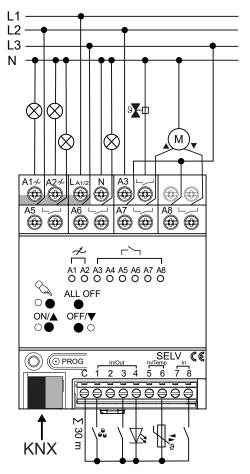


Bild 5: Anschlussbeispiel Lasten allgemein



## **VORSICHT!**

Zerstörungsgefahr. Bei Parallelschalten mehrerer Motoren an einem Ausgang. Endlagenschalter können verschweißen, Motoren, Behänge und Jalousieausgang können zerstört werden.

Angaben der Hersteller beachten. Bei Bedarf Trennrelais benutzen!

- Lasten anschließen.
- Liefern mehrere Leitungsschutzschalter gefährliche Spannungen an Gerät oder Last, die Leitungsschutzschalter koppeln oder mit einem Warnhinweis so beschriften, dass ein Freischalten sichergestellt ist.



## Nebenstellen anschließen (siehe Bild 5)



## **GEFAHR!**

Elektrischer Schlag durch Anschluss von Netzspannung 230 V oder anderen externen Spannungen an die Nebenstelleneingänge.

Elektrischer Schlag kann zum Tod führen.

Die für SELV-Stromkreise geltenden Vorschriften und Normen einhalten.

Ausschließlich potentialfreie Taster, Schalter oder Kontakte anschließen.

 Je nach Projektierung Taster, Schalter, Sensoren, LED oder Bewegungsmelder anschließen.

### 7.2 Inbetriebnahme



### **VORSICHT!**

Zerstörungsgefahr angeschlossener Lasten durch undefinierten Relaiszustand Antriebsmotoren oder Lüftermotore können zerstört werden.

Vor Zuschalten der Last sicherstellen, dass alle Relaiskontakte geöffnet sind. Dazu Inbetriebnahmereihenfolge einhalten.

- KNX Spannung einschalten.
- Netzspannungsversorgung (2) einschalten.
- Inbetriebnahme mit der ETS durchführen.
- Laststromkreise zuschalten.

#### 7.2.1 Safe-State-Mode und Master-Reset

#### Safe-State-Mode

Der Safe-State-Mode stoppt die Ausführung des geladenen Applikationsprogramms.

**i** Lediglich die Systemsoftware des Geräts arbeitet noch. ETS-Diagnosefunktionen und das Programmieren des Geräts sind möglich. Die Handbedienung ist nicht möglich.

## Safe-State-Mode aktivieren

- Busspannung ausschalten oder KNX Anschlussklemme abziehen.
- Ca. 15 s warten.
- Programmiertaste drücken und halten.
- Busspannung einschalten oder KNX Anschlussklemme aufstecken. Die Programmiertaste erst dann loslassen, wenn die Programmier-LED langsam blinkt.



Der Safe-State-Mode ist aktiviert.

Durch erneutes kurzes Drücken der Programmier-Taste kann der Programmier-Modus wie gewohnt auch im Safe-State-Mode ein- und ausgeschaltet werden. Die Programmier-LED beendet bei aktivem Programmiermodus das Blinken.

#### Safe-State-Mode deaktivieren

 Busspannung ausschalten (ca. 15 s warten) oder ETS-Programmiervorgang durchführen.

#### Master-Reset

Der Master-Reset setzt das Gerät in die Grundeinstellungen zurück (physikalische Adresse 15.15.255, Firmware bleibt erhalten). Das Gerät muss anschließend mit der ETS neu in Betrieb genommen werden. Die "Bedienung im Auslieferungszustand" ist wieder aktiv.

Bei Secure-Betrieb: Ein Master-Reset deaktiviert die Gerätesicherheit. Das Gerät kann mit dem Gerätezertifikat anschließend erneut in Betrieb genommen werden.

#### Master-Reset durchführen

Voraussetzung: Der Safe-State-Mode ist aktiviert.

■ Programmiertaste drücken und für > 5 s halten.

Die Programmier-LED blinkt schnell.

Das Gerät führt einen Master-Reset durch, startet neu und ist nach ca. 5 s wieder betriebsbereit.

#### Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Mit der Jung ETS Service-App können Geräte auf Werkseinstellungen zurückgesetzt werden. Diese Funktion nutzt die im Gerät enthaltene Firmware, die zum Zeitpunkt der Auslieferung aktiv war (Auslieferungszustand). Durch das Zurücksetzen auf Werkseinstellungen verlieren die Geräte ihre physikalische Adresse und Konfiguration.

#### 8 Inbetriebnahme



## **VORSICHT!**

Zerstörungsgefahr angeschlossener Lasten durch undefinierten Relaiszustand Antriebsmotoren oder Lüftermotore können zerstört werden.

Vor Zuschalten der Last sicherstellen, dass alle Relaiskontakte geöffnet sind. Dazu Inbetriebnahmereihenfolge einhalten.

KNX Spannung einschalten.



- Netzspannungsversorgung (2) einschalten.
- Inbetriebnahme mit der ETS durchführen.
- Laststromkreise zuschalten.

Planung, Installation und Inbetriebnahme des Gerätes erfolgen mit Hilfe der ETS ab Version 5.7.7 oder 6.3.0.

## 9 Technische Daten

Nennspannung	AC 110 / 230 V ~
Netzfrequenz	50 / 60 Hz
Umgebungstemperatur	-5 +45 °C
Lager-/ Transporttemperatur	-25 +70 °C
Verlustleistung	max. 2,4 W
Standby-Leistung	max. 0,42 W

Dimmausgänge A1 ... A2

Anschlussleistung (siehe Bild 6) Elektrothermische Stellantriebe max. 4 (230 V), 2 (110 V)

Relaisausgänge A3 ... A8

Schaltspannung AC 230 V  $\sim$  Schaltstrom 16 A AX-Last 16 AX Externe Vorschaltgeräte 16 A, 140  $\mu$ F Strombelastbarkeit  $\Sigma$  benachbarte (siehe Bild 7)

Ausgänge

Strombelastbarkeit ΣA3 ... A8 (siehe Bild 7)
Ohmsche Last 3680 W
Anschlussleistung (siehe Bild 8)

Nebenstellen

Ausgangsspannung DC 5 V SELV
Ausgangsstrom pro Ausgang 1 ... 4 max. 3,2 mA
LED-Strom (rote LED mit 1,7 V Flußspan- 2,2 mA pro Ausgang

nung) 1 ... 4

Anschlüsse Lastausgänge und Spannungsversorgung

Klemmbarer Leiterquerschnitt (siehe Bild 9)
Leitungstyp J-Y(St)Y 2×2×0,8
Leitungslänge max. 100 m
Abisolierlänge 8 mm
Auszugsdrehmoment max. 0,8 Nm

Passendes Werkzeug

Kreuzschlitz-Schraubendreher PZ1 PlusMinus (Pozidriv/Schlitz)

(empfohlen)



Kreuzschlitz-Schraubendreher	PZ1
Schlitz-Schraubendreher	4 mm

### Anschlüsse Nebenstellen

Klemmbarer Leiterquerschnitt (siehe Bild 10)
Leitungslänge max. 30 m
Abisolierlänge 6 mm
Auszugsdrehmoment max. 0,5 Nm

Passendes Werkzeug

Schlitz-Schraubendreher 3 mm

Einbaubreite 72 mm / 4 TE
Gewicht ca. 275 g
KNX Medium TP 1

Inbetriebnahme-Modus S-Mode

Nennspannung KNX DC 21 ... 32 V SELV Stromaufnahme KNX 12 ... 20 mA

Anschlussart Bus Anschlussklemme

		1Z 3x	LED					
230V								
	W	W	W	W				
UNI	20 200	20 100	1 20	20 100				
4	20 200	20 200	1 200	20 200				
LED 🕰	20 200	20 200	1 200	20 200				
LED —	20 150	20 100	1 20	20 100				
110V								
	W	W	W	W				
UNI	20 100	20 50	1 10	20 50				
4	20 100	20 100	1 100	20 100				
LED 🕰	20 100	20 100	1 100	20 100				
LED T	20 70	20 50	1 10	20 50				

Bild 6: Lampenlasten Dimmausgänge

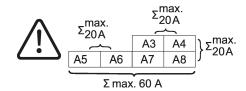


Bild 7: Strombelastbarkeit benachbarte Ausgänge



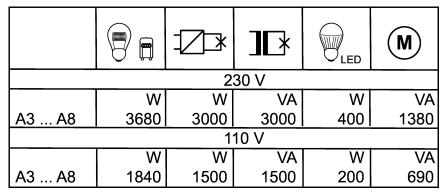


Bild 8: Lampenlasten Relaisausgänge

0,5 ... 4 mm<sup>2</sup> 0,5 ... 4 mm<sup>2</sup> 0,5 ... 2,5 mm<sup>2</sup>

Bild 9: Klemmbare Leiterquerschnitte Lastausgänge und Spannungsversorgung

0,14 ... 1,5 mm<sup>2</sup> 0,14 ... 1,5 mm<sup>2</sup> 0,25 ... 1,5 mm<sup>2</sup>

Bild 10: Klemmbarer Leiterguerschnitt Nebenstellen

## 10 Hilfe im Problemfall

### Handbedienung mit Tastenfeld nicht möglich

Ursache 1: Handbedienung ist nicht programmiert.

Handbedienung programmieren.

Ursache 2: Handbedienung über Bus gesperrt.

Handbedienung freigeben.

Ursache 3: Keine Netzspannung.

Netzspannung (2) einschalten. Sicherung kontrollieren.

Ursache 4: Keine Busspannung.

 Busspannung einschalten, Installation durch Elektrofachkraft überprüfen lassen

## Angeschlossene LED-Lampen flackern, kein korrektes Dimmen möglich.

Ursache 1: Lampen sind nicht dimmbar.

Lampen gegen anderen Typ tauschen.

Ursache 2: Dimmprinzip und LED-Lampen passen nicht optimal zusammen.



- Dimmprinzip mit ETS manuell einstellen.
- LED-Lampen gegen anderen Typ tauschen.

Ursache 3: Eingestellte Minimal- und Maximalhelligkeit prüfen.

Minimal- und Maximalhelligkeit mit ETS einstellen.

## Dimmausgang hat abgeschaltet. Status-LED (4) blinkt schnell

Ursache 1: Übertemperaturschutz hat ausgelöst.

- Dimmausgang vom Netz trennen, dazu Leitungsschutzschalter ausschalten.
- LED-Phasenabschnitt: Angeschlossene Last reduzieren. Lampen gegen anderen Typ tauschen.
- LED-Phasenanschnitt: Angeschlossene Last reduzieren. Betrieb in Einstellung LED-Phasenabschnitt pr
  üfen. Lampen gegen anderen Typ tauschen.
- Dimmausgang mindestens 15 Minuten abkühlen lassen.
- Leitungsschutzschalter und Dimmausgang wieder einschalten.

Ursache 2: Spannungsausfall.

Leitungsschutzschalter pr

üfen.

Ursache 3: Lastausfall.

Last prüfen.

## Dimmausgang hat abgeschaltet. Status-LED (4) blinkt langsam

Ursache: Kurzschlussschutz hat ausgelöst.

- Dimmausgang vom Netz trennen, dazu Leitungsschutzschalter ausschalten.
- Kurzschluss beseitigen.
- Leitungsschutzschalter und Dimmausgang wieder einschalten.

Kurzschlussschutz beruht nicht auf konventioneller Sicherung, keine galvanische Auftrennung des Laststromkreises.

#### LED-Lampe leuchtet schwach bei ausgeschaltetem Dimmausgang

Ursache: LED-Lampe ist für diesen Dimmer nicht optimal geeignet.

- Kompensationsmodul verwenden, (siehe Kapitel "Zubehör" ➤ Seite 22).
- LED-Lampe eines anderen Typs oder Herstellers verwenden.

#### 11 Zubehör

Abdeckkappe Art.-Nr. 2050K
Temperatur-Fernfühler Art.-Nr. FFNTC
Leckagesensor Art.-Nr. LES01
Betauungssensor Art.-Nr. BTS01
Bewegungsmelder Mini Basic Art.-Nr. BM360MBWW



Bewegungsmelder Mini Basic LED-Lampe, 5V DC, 2,2 mA Taster, 1-pol. Schließer mit separaten Meldekontakten für Lampen Magnetkontakt Kompensationsmodul LED Art.-Nr. BM360MBWW-270 Art.-Nr. 9605LEDxx Art.-Nr. 534U, K534EU

> Art.-Nr. FUS4410.. Art.-Nr. KMLED230U

## 12 Gewährleistung

Die Gewährleistung erfolgt im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen über den Fachhandel.

#### ALBRECHT JUNG GMBH & CO. KG

Volmestraße 1 58579 Schalksmühle GERMANY

Telefon: +49 2355 806-0 Telefax: +49 2355 806-204 kundencenter@jung.de

www.jung.de